

FF 2022 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Termine di referendum: 7 luglio 2022

Decreto federale

che approva la decisione n. 1/2021 del comitato misto UE-Svizzera che modifica il capitolo III e gli allegati I e II dell'Accordo del 25 giugno 2009 tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci e le misure doganali di sicurezza

del 18 marzo 2022

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹; visto il messaggio del Consiglio federale del 25 agosto 2021², decreta:

Art. 1

¹ La decisione n. 1/2021 del comitato misto UE—Svizzera del 12 marzo 2021³ che modifica il capitolo III e gli allegati I e II dell'Accordo del 25 giugno 2009⁴ tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea riguardante l'agevolazione dei controlli e delle formalità nei trasporti di merci e le misure doganali di sicurezza è approvata.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

- 1 RS 101
- ² FF **2021** 2071
- RU **2021** 250; applicata provvisoriamente dal 15 marzo 2021.

4 RS **0.631.242.05**

2022-0838 FF 2022 712

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 18 marzo 2022 Consiglio nazionale, 18 marzo 2022

La presidente: Irène Kälin

Il presidente: Thomas Hefti Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 29 marzo 2022 Termine di referendum: 7 luglio 2022